



*Sunlight
shadows
and a breath
of fresh air*

Riviera

Einfach flink – Riviera besticht durch sein schnelles Handling und die unkomplizierte Seilzug-Technik. Das macht den Schirm leicht und mobil. Bei Marktständen, Verkaufs- und Informationsveranstaltungen ist soviel Beweglichkeit ein Muss, zuhause auf der Terrasse eine angenehme Eigenschaft. Schnell ist Riviera auf- und abgebaut und folgt uns, wenn wir uns an einem heißen Sommertag einem anderen gemütlichen Platz im Garten zuwenden.

Simple et preste – Riviera séduit par son montage rapide et la technique d'ouverture simple avec poulies. Le parasol est léger et mobile. Pour les étals de vente ou les points d'information, la flexibilité est impérative. Sur la terrasse de la maison elle constitue une qualité non négligeable. Riviera nous suit avec son ombre, quand, un jour d'été chaud, nous recherchons une autre place sympathique dans le jardin.



Riviera

Riviera Classic Premium, 3,5 x 3,5 m quadratisch mit angesetztem Volant und Winddach, Bezug papaya 8205, Gestell weiss RAL 9016.
Riviera Classic Premium, 3,5 x 3,5 m carré avec volant cousu et toit anti-vent. Toile papaye 8205, armature blanche RAL 9016.



Das Seilsystem mit Edelstahlflaschenzug macht das Öffnen des Schirmes leicht.

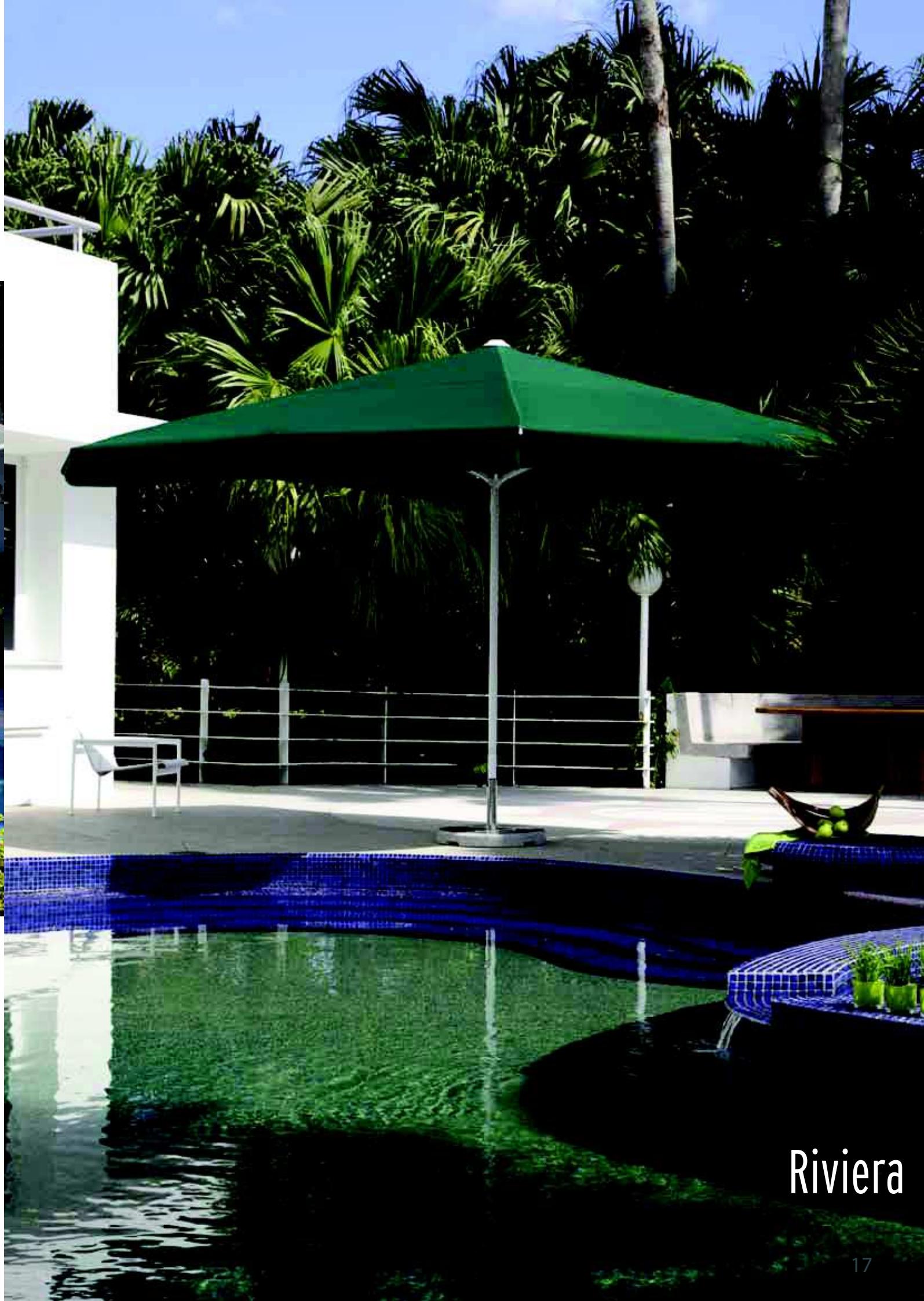


Der Seilwickler am Mast nimmt das restliche Seilstück sauber auf.

Sur l'enrouleur monté sur le mât se rembobine avec précision le reste de la corde.



Riviera Plus Premium, 4m rund, ohne Volant, mit Winddach, Bezug grau-weiss, Gestell silber eloxiert.
Riviera Plus Premium, 4 m rond, sans volant, avec toit anti-vent. Toile à rayure gris-blanc, armature alu anodisé



Riviera Plus Premium, 3,5 x 3,5 m quadratisch, mit fließendem Volant,
Bezug waldgrün, Gestell weiss RAL 9016.
Riviera Plus Premium, 3,5 x 3,5 m carré, avec volant ininterrompu, toile vert forêt,
armature blanche RAL 9016

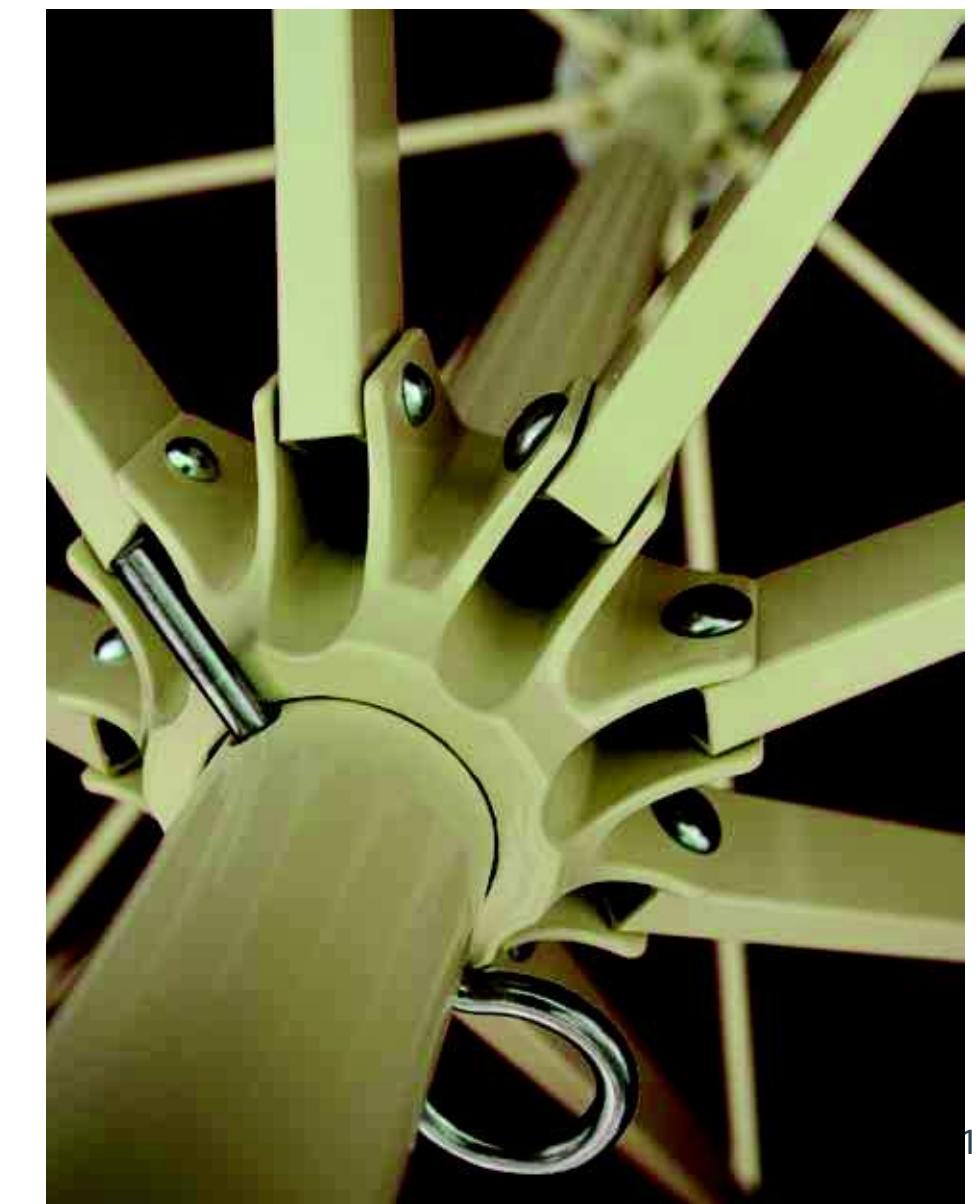
Riviera

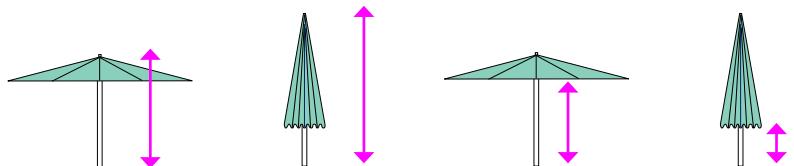
Riviera



Riviera beeindruckt durch seine stattliche Größe von bis zu 550cm Durchmesser. Bei solchen Dimensionen kommen nur hochwertigste Materialien zum Einsatz, die den Schirm besonders robust und windstabil machen. So ist der Schirmkranz – das am stärksten belastete Teil des Schirmes – bei der Riviera Plus Ausstattung aus extrem belastbarem, massivem Aluminium gefertigt. Mit optisch ansprechender Pulverbeschichtung in der Farbe von Mast und Gestänge.

Riviera impressionne par son importante grandeur de jusqu'à 550 cm de diamètre. Pour des parasols de cette dimension uniquement des matériaux de très haute qualité sont utilisés, qui font le parasol particulièrement robuste et résistant au vent. Dans ce cas la couronne – partie qui subit les plus grandes contraintes – du Riviera en finition Riviera Plus est en aluminium et est disponible dans les coloris RAL assortis à l'armature.

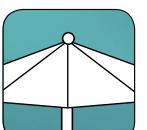




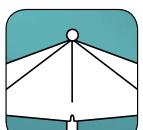
Größen Dimensions	Schirmgröße Dimensions	Höhe offen Hauteur ouvert	Höhe geschlossen Hauteur fermé	Durchgangshöhe Hauteur utile	Schließhöhe Hauteur toile sol
	200 x 200	260	260	220	110
	250 x 250	270	270	220	86
	300 x 300	280	280	220	60
	350 x 350	285	285	220	28
	400 x 400	310	310	235	27
	200 x 300	270	270	220	84
	200 x 350	275	275	220	67
	200 x 400	280	280	220	50
	250 x 300	275	275	220	70
	250 x 350	280	280	220	50
	250 x 400	285	285	220	42
	300 x 350	280	280	220	42
	300 x 400	285	285	220	28
	300 x 450	295	295	225	17
	350 x 450	300	300	225	25
	200 ø	250	250	200	145
	250 ø	255	255	220	129
	300 ø	260	260	220	105
	350 ø	265	265	220	85
	400 ø	275	275	220	70
	450 ø	280	280	220	50
	500 ø	290	290	225	33
	550 ø	300	300	230	17

Durchgangs- und Schließhöhe mit Volant um 25 cm geringer. Alle Höhenmaße je nach Ständer um einige cm größer (Angaben für Bodenhüse). La hauteur utile se réduit de 25 cm si le parasol a des volants. Toutes les hauteurs de parasols peuvent augmenter de quelques centimètres selon les pieds de parasol utilisés. (Ces indications ci-dessus correspondent aux dimensions en cas d'utilisation d'une douille bétonnée dans le sol.)

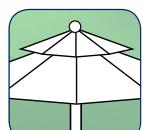
Optional Option



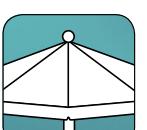
Ohne Volant
Sans Volant



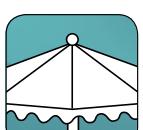
Fließender Volant
Volant ininterrompu



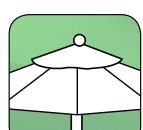
Winddach
Toit anti-vent



Angenähter Volant
Volant cousu



Freiform Volant
Volant forme spéciale



Windhaube
Bonnet anti-vent

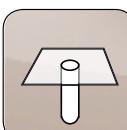
Zubehör Accessoires



Heizung
Chauffage
→ 52-53



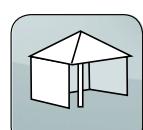
Licht
Éclairage
→ 100-101



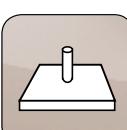
Bodenhülsen
Douilles
→ 98-99



Regenrinne
Gouttière
→ 102

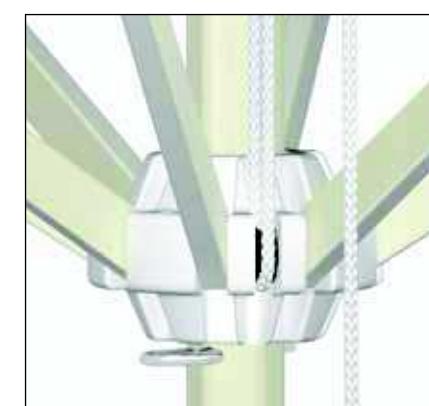


Seitenwände
Bâches latérales
→ 102



Mobile Ständer
Pieds mobiles
→ 90-97

Riviera-Modellvarianten Différents modèles Riviera



Riviera Classic

Mit Schirmkränzen aus hochbelastbarem, UV-stabilisiertem Kunststoff ausgestattet. Wahlweise in dunkelgrau oder weiß. Die integrierten Seilrollen des Flaschenzuges machen das Öffnen des Schirmes besonders komfortabel.

Riviera Classic gibt es in 2 Ausführungen:

Equipé de couronnes en plastique résistant aux rayons UV. Soit en gris ou en blanc. La poulie intégrée dans la couronne glisse supplément sans grand effort et permet d'ouvrir le parasol facilement.

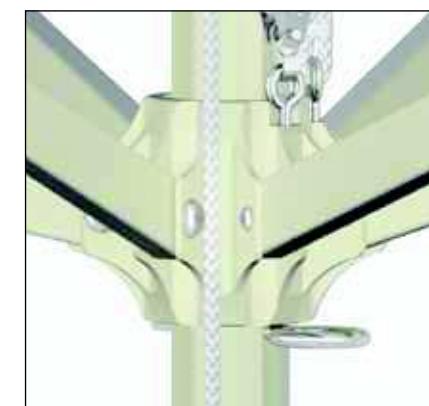
Riviera Classic est disponible en 2 versions :

Classic Pro

Avec toile résistante aux intempéries de Sattler Sunset (voir nuancier page 112)

Classic Premium

Avec toile résistante aux intempéries acryliques. Contre une plus-value également disponible en PVC (Sattler Polyplan) ou avec des toiles spéciales comme Sattler Firemaster, Sattler Reflect et autres.



Riviera Plus

Mit Schirmkränzen aus massivem Aluminium ausgestattet. Die Kränze sind, soweit möglich, in der Farbe des Gestells pulverbeschichtet. Der hochwertige Seilzug mit je 2 Rollenblöcken aus Edelstahl, macht das Öffnen des Schirmes besonders leicht.

Riviera Plus gibt es in 2 Ausführungen:

Equipé de couronnes en aluminium. Elles sont disponibles dans tous les coloris RAL assortis à l'armature. Le système de poulies intégrées de haute qualité en acier inox avec 2 blocs à 2 poulies dans la couronne permet d'ouvrir le parasol d'une manière particulièrement facile. Riviera Plus est disponible dans 2 versions:

Plus Pro

Avec toile résistante aux intempéries de Sattler Sunset (voir nuancier page 112)

Plus Premium

Avec toile résistante aux intempéries acryliques. Contre une plus-value également disponible en PVC (Sattler Polyplan) ou avec des toiles spéciales comme Sattler Firemaster, Sattler Reflect et autres.

